



恵みに
満ちた
家族
Grace
Filled
Family



神様の最初のご計画は
私たちを創造し、神の家族とし、
すべてを分かち合うことです。

God's plan from the beginning was to create us, bring us into his family, and share everything with us.

エペソ1:5

神の御心は、イエス・キリストを遣わし、その死によって、私たちが神の家族の一員として迎えることでした。

Ephesians 1:5 God decided in advance to adopt us into his own family by bringing us to himself through Jesus Christ. This is what he wanted to do, and it gave him great pleasure.

ヘブル2:11

イエスによってきよめられた私たちは、今では、イエスと同じ父(神)を持っています。だからこそイエスは、私たちが兄弟と呼ぶことを恥とはなさないのです。

Hebrews 2:11

Both the one who makes people holy and those who are made holy are of the same family. So Jesus is not ashamed to call them brothers and sisters.

ヤコブ1:18

神は御心のままに、真理のことばによって、私たちに新しいいのちを与えてくださいました。こうして私たちは、神の新しい家族の最初の子どもとされたのです。

James 1:18

He chose to give birth to us by giving us his true word.
And we, out of all creation, became his prized possession.

神様は霊の家族を通して
恵みをもたらす

God brings grace through your
spiritual family

第1ペテロ4:10

それぞれが賜物を受けているのですから、神のさまざまな恵みの良い管理者として、その賜物を用いて、互いに仕え合いなさい。

1 Peter 4:10

Each of you should use whatever gift you have received to serve others, as faithful **stewards of God's grace in its various forms.**

靈的な家族に心を開く

Open Yourself Up to Your Spiritual Family

ヤコブ5:16

ですから、互いに罪を告白し、祈り合いなさい。正しい人の祈りは大きな力があり、驚くほどの効果があります。

James 5:16

Therefore confess your sins to each other and pray for each other so that you may be healed. The prayer of a righteous person is powerful and effective.

エペソ4:16

このキリストのもとで、各器官が結び合わされ、体全体がしっかりと組み合わされて成長し、愛にあふれるようになるのです。

Ephesians 4:16

From him the whole body, joined and held together by every supporting ligament, grows and builds itself up in love, as each part does its work.

詩篇68:5-6

きよいお方である神は、父親のいない子の父となり、未亡人の訴えを公正に取り扱ってくださいます。身寄りのない者に家族を与え、囚人を牢獄から解放し、その口に喜びの歌をわき上がらせてくださいます。

Psalm 68:5-6

Father to the fatherless, defender of widows—
this is God, whose dwelling is holy.

God places the lonely in families;
he sets the prisoners free and gives them joy.

わたしたちの目的

イエス様から遠く離れている人々をライフチャーチの家族につなげることで、彼らがイエス様との関係の中で成長し、教会で仕えるために整えられ、神様が一人一人にご計画されているこの世での使命を果たすことで、神様に栄光をお返しすること。

To CONNECT those who are far from Jesus into the Life Church FAMILY where they can GROW in a relationship with Jesus, be EQUIPPED to SERVE the church and fulfill the MISSION God has for them in the world, all to bring GLORY to God